

Humanware

see things. differently.

# **GUÍA DE INICIO RÁPIDO**

- 1. Conecte el cable de recarga USB a la fuente de alimentación.
- 2. Sostenga la explore 5 para que la pantalla quede frente a usted. Asegúrese de que el símbolo USB táctil en el conector USB del cable de recarga esté ubicado en el lado opuesto de la pantalla. Con cuidado, conecte el cable al puerto de recarga situado en el lado izquierdo del dispositivo y enchufe la

fuente de alimentación a una toma de corriente.

# IMPORTANTE: Tenga cuidado al conectar el cable en el puerto de recarga.

- 3. Deje que el dispositivo se cargue completamente. El dispositivo se calentará durante la carga; esto es normal.
- 4. Una vez que el dispositivo esté completamente cargado, desconecte el cable con cuidado.

# 5. Pulse el **Botón de encendido** para comenzar a utilizar el dispositivo.

# CONTENIDO

Guía de inicio rápido	3
Capítulo 1 - Descripción del producto 1	I
Introducción1	
Contenido de la caja5	5
Descripción de los elementos6	3
Capítulo 2 - Modo de uso	9

	Apagado	12
N	lodo lupa	12
	Acercar y alejar el zoom	13
	Cambiar el contraste	14
	Línea y marcos	17
	Enfoque automático	18
	Capturar una imagen	21

Acercar y alejar el zoom en imágenes fijas 22
Nodo Galería23
Capturar y guardar imágenes en la Galería 23
Acceder y ver imágenes en la Galería 24
Eliminar imágenes de la Galería 25
Utilizar una pantalla externa

Capítulo 3 - Expor ordenador	tación	de	imágenes	s al 29
Capítulo 4 - Configura	ación d	e la e	xplorē 5.	31
Acceder, navegar y	cambi	ar los	ajustes.	. 31
Visualización de software/hardware	los	nı	úmeros	de 39
Restablecimiento predeterminados de	de e fábric	lo :a	s val	ores 40

Capítulo 5 - Actualización de la explorē 5 4	12
Capítulo 6 - Recarga de la explorē 54	13
Capítulo 7 - Solución de problemas5	50
La explorē 5 no enciende5	50
La pantalla está negra5	52
La explorē 5 se apaga después de u período de inactividad5	ın 53

Los colores son difíciles de reconocer.. 54

Hay muchos reflejos	55
Otros problemas	55
Capítulo 8 - Limpieza de la explorē 5	57
Limpieza de la pantalla LCD	57
Limpieza del exterior de la explorē 5	61
Apéndice A - Instrucciones de seguridad	63
Apéndice B - Especificaciones técnicas	67

Apéndice C - Atención al cliente	70
Apéndice D - Información de la FCC	71
Apéndice E - Garantía	77

# CAPÍTULO 1 - DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

## INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir la explorē 5 de HumanWare; la lupa portátil electrónica de mano más pequeña y fácil de usar, con una gran pantalla de 5 pulgadas de fácil lectura.

En HumanWare también somos usuarios de lupas y sabemos que, además de disponer de

la mejor calidad de imagen posible, una buena lupa debe ser simple, portátil, cómoda de usar y debe estar siempre lista para usarla cuando y donde la necesite. La explorē 5 fue diseñada con estas ideas en mente, por lo que nos enorgullece ofrecerle un producto de calidad que satisfará sus necesidades y expectativas.

Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento y seguridad descritas en esta guía del usuario antes de utilizar el dispositivo. Si tiene alguna pregunta acerca del sistema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de HumanWare consultando la información de contacto que figura en la parte trasera de esta guía del usuario.

Felicitaciones por su compra. Estará leyendo esas letras pequeñas en cuestión de segundos.

Copyright 2015 de Technologies HumanWare Inc., todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida o distribuida en otra forma o medio o almacenada en una base de datos o sistema de recuperación sin el permiso previo por escrito de Technologies HumanWare Inc.

### CONTENIDO DE LA CAJA

Caja base

Lupa electrónica explorē 5 Estuche de transporte Adaptador de corriente Cable USB Cordón Guía del usuario Tarjeta de garantía Paño de microfibra

# **DESCRIPCIÓN DE LOS ELEMENTOS**

### Parte delantera

- 1. Botón de contraste
- 2. Botón de zoom+
- 3. Botón de zoom-
- 4. Botón de captura
- 5. Anillo de fijación



#### Parte trasera



#### Borde izquierdo

1. Conector USB



#### Borde derecho

1. Conector HDMI



# CAPÍTULO 2 - MODO DE USO

Para encender la lupa, pulse el **Botón de encendido** situado en el borde superior del dispositivo, en el lado derecho. El dispositivo se puede sostener por los lados, como si fuera una tableta



También puede abrir su dispositivo desplegando el mango de lado, como lo haría con una lupa tradicional.



El dispositivo también podría utilizarse sin necesidad de usar las manos, desplegando el mango verticalmente y colocándolo sobre lo que desea leer.



Después de unos segundos, la explorē 5 se encenderá y proyectará la imagen de la cámara. Este es el modo lupa.

### APAGADO

Para apagar el dispositivo, pulse el **Botón de encendido.** Asimismo, si el mango de la lupa está desplegado, puede cerrar el dispositivo girando el mango a su posición cerrada.

### MODO LUPA

El modo lupa es el modo principal de la explorē 5. Simplemente sostenga el dispositivo sobre el texto u objeto que desea ampliar para comenzar a leer.

### ACERCAR Y ALEJAR EL ZOOM

Para acercar el zoom, presione o mantenga pulsado el **Botón de zoom+** hasta que la imagen sea del tamaño apropiado. Del mismo modo, puede alejar el zoom pulsando o manteniendo pulsado el Botón de zoomhasta que consiga el tamaño de la imagen que desea.

### CAMBIAR EL CONTRASTE

La explorē 5 le permite personalizar el contraste para que se adapte mejor a sus necesidades y preferencias. Presione el **Botón de contraste** para cambiarlo hasta que encuentre uno con el que se sienta cómodo.

Los modos de contraste disponibles son los siguientes:

 Color pleno, negro sobre blanco, blanco sobre negro, negro sobre amarillo, amarillo sobre negro

- También hay otros modos de contraste disponibles:
  - Negro sobre naranja, naranja sobre negro, negro sobre cian, cian sobre

negro, negro sobre púrpura, púrpura sobre negro, negro sobre verde, verde sobre negro, azul sobre amarillo, amarillo sobre azul, blanco sobre azul, azul sobre blanco.

Es posible seleccionar el modo de contraste favorito en el menú.

Con la explorē 5, puede agregar una línea horizontal o un marco sobre la imagen para facilitar la lectura.

Para agregar o quitar una línea, mantenga pulsado simultáneamente el **Botón de Contraste** y el **Botón de Zoom+**.

Para agregar o quitar el marco, mantenga pulsado simultáneamente el **Botón de contraste** y el **Botón de Zoom-**.

### ENFOQUE AUTOMÁTICO

La explorē 5 posee un enfoque automático que se puede configurar en modo **bloqueado** o **desbloqueado** desde el menú.

Cuando el enfoque automático está **desbloqueado** (por defecto), la explorē 5 ajustará dinámicamente el enfoque hacia el objeto al que esté apuntando en ese momento.

Cuando el enfoque automático está **bloqueado**, y usted está usando su lupa sobre

una mesa, la explorē 5 mantendrá su enfoque actual independientemente de los movimientos o cambios.

Cuando el enfoque automático está **bloqueado**, y usted está sosteniendo la lupa como una tableta o por el mango, la explorē 5 mantendrá su enfoque aproximadamente a 6 cm delante de la lupa.

**Nota:** Para restablecer el enfoque cuando el enfoque automático está **bloqueado**, pulse el

**Botón de captura** una vez para capturar la imagen, y luego presione el **Botón de captura** de nuevo para volver al modo lupa.

### CAPTURAR UNA IMAGEN

La explore 5 permite capturar una imagen mientras está activado el modo lupa para facilitar la lectura. Esta función es especialmente útil para leer las etiquetas o escritos de los productos situados en los estantes superiores de las tiendas. Para capturar una imagen, pulse el Botón de captura mientras alinea la lupa hacia lo que desea leer. Esto tomará una instantánea de lo que estaba apuntando con el dispositivo. La imagen se proyectará en la pantalla hasta que decida volver al modo lupa.

Para volver al modo lupa, pulse el **Botón de** captura una vez más.

### ACERCAR Y ALEJAR EL ZOOM EN IMÁGENES FIJAS

Para ampliar las imágenes fijas, presione o mantenga presionado el **Botón de zoom+** hasta que la imagen tenga el tamaño adecuado. Del mismo modo, puede alejar el zoom pulsando o manteniendo pulsado el **Botón de zoom**- hasta que consiga el tamaño de la imagen que desea.

## **MODO GALERÍA**

CAPTURAR Y GUARDAR IMÁGENES EN LA GALERÍA

Para guardar una imagen en vivo o fija en su Galería, mantenga presionado el **Botón de** 

**captura** durante medio segundo dentro del modo lupa. Aparecerá un mensaje de «Guardar» durante un momento, lo que significa que su imagen se ha guardado en la Galería de la explorē 5.

## ACCEDER Y VER IMÁGENES EN LA GALERÍA

Puede acceder a la Galería de la explorē 5 através del menú. También puede acceder a laGaleríamanteniendopresionado
simultáneamente el **Botón de captura** y **contraste** dentro del modo lupa.

Puede navegar por la Galería pulsando los **Botones de zoom +** y **zoom-**.

Para salir de la Galería, pulse el **Botón de** contraste.

#### ELIMINAR IMÁGENES DE LA GALERÍA

Para eliminar una imagen de la Galería, acceda a la Galería manteniendo pulsado simultáneamente el **Botón de captura y** contraste dentro del modo lupa.

Desplácese hasta la imagen que desea eliminar (pulsando los **Botones de zoom+ y zoom-**), y luego mantenga pulsado el **Botón de captura** para eliminar la imagen.

Para confirmar la eliminación de una imagen, seleccione Eliminar pulsando el **Botón de zoom+**. Puede cancelar seleccionando «cancelar» con el **Botón de zoom-**. Si desea eliminar todas las imágenes de una vez, puede hacerlo entrando en el menú y seleccionando Eliminar el contenido de la Galería.

#### UTILIZAR UNA PANTALLA EXTERNA

Para obtener una imagen más grande, es posible que desee proyectar el contenido de la explorē 5 en una pantalla externa (como un televisor). Para ello, simplemente conecte su explorē 5 a una pantalla externa mediante un cable HDMI (no incluido). Por favor, consulte el Apéndice B para obtener una lista de formatos HDMI compatibles.

**Nota:** Tendrá que reiniciar la explorē 5 después de desenchufar su cable HDMI para que se recargue.

# CAPÍTULO 3 - EXPORTACIÓN DE IMÁGENES AL ORDENADOR

Para exportar a su ordenador las imágenes de la Galería guardadas en la explorē 5, conecte su lupa al ordenador con el cable USB suministrado. Debería aparecer un mensaje de «Conectado al ordenador» en su dispositivo. Ahora puede copiar y pegar las imágenes de la Galería a su ordenador a través del explorador de archivos de su ordenador.

Cuando lo conecte a un ordenador personal, el dispositivo actuará exactamente igual que una unidad USB o una unidad externa. Las imágenes de la Galería se encuentran en la carpeta de imágenes de su explorē 5.

Cuando esté copiando o eliminando imágenes desde el dispositivo, nunca desconecte el cable USB ya que algunas imágenes podrían perderse en el proceso.

## CAPÍTULO 4 - CONFIGURACIÓN DE LA EXPLORĒ 5

## ACCEDER, NAVEGAR Y CAMBIAR LOS AJUSTES

Mantenga pulsado el **Botón de contraste** para entrar en el menú. Puede navegar por el menú pulsando el **Botón de zoom +** para desplazarse hacia arriba y el **Botón de zoom**para desplazarse hacia abajo.

Para seleccionar un elemento, pulse el **Botón de captura**. Para volver al menú anterior, presione el **Botón de contraste**, o mantenga presionado el **Botón de contraste** para volver al modo lupa. El menú contiene los siguientes elementos:

- Galería (Acceder a las imágenes de la Galería)
- Enfoque automático: Desbloqueado\*, Bloqueado
- Brillo de la pantalla (Cambiar el nivel de brillo de la pantalla): 1 a 9 (8\*)

- Apagado automático (Elegir el tiempo que el dispositivo permanece encendido): 1 minuto, 2 minutos, 5 minutos\*, 10 minutos
- Zoom preferido (Cambiar el nivel de zoom predeterminado al abrir el dispositivo): Anterior (el nivel de zoom en el que estaba cuando cerró el dispositivo), 2x\* a 22x
- Contraste (submenú)
  - Contraste preferido (seleccionar el contraste que aparecerá cuando el

explorē 5 se encienda): Anterior\* (último contraste utilizado), Color, contrastes habilitados

Menú (cambiar los colores del menú): Negro sobre blanco, blanco sobre negro, negro sobre amarillo, amarillo sobre negro, negro sobre naranja, naranja sobre negro, negro sobre cian, cian sobre negro, negro sobre púrpura, púrpura sobre negro, negro sobre verde, verde sobre negro, azul sobre amarillo, amarillo sobre azul, blanco sobre azul, azul sobre blanco

 Contrastes habilitados (seleccionar los pares de colores habilitados para el modo lupa): Negro sobre blanco, blanco sobre negro, negro sobre amarillo, amarillo sobre negro, negro sobre naranja, naranja sobre negro, negro sobre cian, cian sobre negro, negro sobre púrpura, púrpura sobre negro, negro sobre verde, verde sobre negro, azul sobre amarillo, amarillo sobre azul, blanco sobre azul, azul sobre blanco

- Luces: Encendidas\*, Bajas, Apagadas
- Idioma: inglés (EE.UU.\*, inglés (Reino Unido), francés, español, alemán, holandés, danés, polaco, portugués (Portugal), portugués (Brasil), noruego (Bokmål), italiano, sueco, finlandés, ruso, checo,

japonés, coreano, islandés, estonio, turco, lituano, húngaro, letón

- Pantalla: 50Hz, 60Hz\*
- Eliminar galería
- Valores predeterminados de fábrica
- Acerca del dispositivo (ver información acerca del dispositivo): Software, Hardware, Número de serie

## VISUALIZACIÓN DE LOS NÚMEROS DE SOFTWARE/HARDWARE

Para ver la versión de software y hardware de la explorē 5, acceda al menú manteniendo pulsado el **Botón de contraste**.

Desplácese hacia abajo hasta «Acerca de» presionando el **botón de zoom-** y luego presione el **Botón de captura** para proyectar las versiones actuales de software y hardware de la explorē 5.

## RESTABLECIMIENTO DE LOS VALORES PREDETERMINADOS DE FÁBRICA

Para restablecer los valores predeterminados de fábrica de la lupa, acceda al menú manteniendo pulsado el **Botón de contraste**. Desplácese hacia abajo hacia los valores predeterminados de fábrica pulsando el **Botón de zoom-** y luego pulse el **Botón de captura**. Seleccione Sí y pulse de nuevo el **Botón de** captura para confirmar.

# CAPÍTULO 5 - ACTUALIZACIÓN DE LA EXPLORĒ 5

#### Visite:

http://www.humanware.com/support/explore5 y descargue la última versión del software de explorē 5. Conecte el dispositivo al ordenador con el cable USB suministrado. Utilizando el explorador de archivos de su ordenador, peque el archivo descargado directamente en la raíz de la explorē 5. Una vez finalizada la

transferencia, desconecte el cable USB del ordenador. Reinicie su explorē 5. El dispositivo debería actualizarse automáticamente.

# CAPÍTULO 6 - RECARGA DE LA EXPLORĒ 5

IMPORTANTE: La batería se calienta durante la carga. Esto es normal. No cargue la batería cerca de una fuente de calor.

# Para cargar la batería utilizando una toma de corriente doméstica:

- Conecte el cable de recarga USB a la fuente de alimentación de la explorē 5. Luego, con cuidado conecte el cable de recarga USB a la lupa y enchufe la fuente de alimentación a una toma de corriente.
- Deje que su dispositivo se cargue hasta que la batería esté llena. Debería tardar aproximadamente 3,5 horas cargar un dispositivo descargado.

#### Para cargar la batería con un ordenador:

• Conecte el cable de recarga USB a la fuente de alimentación de la lupa.

Durante el proceso de carga, la siguiente imagen se mostrará momentáneamente cuando la batería empiece a cargarse o cuando el dispositivo se encienda.

**4100%** 

El icono del rayo significa que el dispositivo se está cargando. El número de la derecha representa el porcentaje de carga restante de la batería.

Debido a la baja tensión, la carga del USB del ordenador puede ser más lenta. En algunos

casos, puede que el dispositivo no cargue en absoluto. Esto dependerá de la cantidad de energía suministrada por el ordenador. La forma más eficaz de recargar el dispositivo es utilizar el cable USB suministrado, conectado al adaptador de corriente, para cargar la lupa desde una toma de corriente doméstica.

Aunque puede alargar el tiempo de carga, el dispositivo puede utilizarse mientras se está cargando.

Tenga en cuenta que, si la batería está totalmente descargada o no se ha utilizado durante un período muy largo, el dispositivo tardará unos minutos antes de que muestre cualquier actividad. Esto es normal.

También tenga en cuenta que, como todos los dispositivos electrónicos, su explorē 5 se calentará cuando se use o se cargue - esto es normal. Aunque no hay riesgos, se recomienda evitar el contacto prolongado con la placa trasera gris que actúa como disipador de calor.

#### Precauciones de seguridad de la batería:

- No desmonte o modifique la batería.
- Utilice solo el cargador HumanWare especificado.
- Existe un riesgo de sobrecalentamiento, incendio o explosión si la batería se pone en el fuego, se calienta, se somete a un impacto, entra en contacto con el agua o si sus terminales están en cortocircuito.

# CAPÍTULO 7 - SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### LA EXPLORE 5 NO ENCIENDE

Mantenga pulsado el **Botón de encendido**. Si la unidad aún no enciende, puede que necesite cargar la batería del dispositivo.

Conecte el cable USB suministrado con la fuente de alimentación a una toma de corriente. También puede conectar el cable USB a un ordenador que esté encendido. Si la batería estaba descargada completamente, pueden pasar unos minutos antes de que el dispositivo muestre algún signo de actividad.

Ver **el Capítulo 6** para obtener más información.

### LA PANTALLA ESTÁ NEGRA

Si la unidad está colocada sobre una mesa o cualquier superficie plana, la imagen puede que se muestre en color negro. Levante la lupa para ver si esta es la razón por la que su pantalla se ve negra.

Si esto no resuelve el problema, intente reiniciar el dispositivo.

### LA EXPLORE 5 SE APAGA DESPUÉS DE UN PERÍODO DE INACTIVIDAD

Este es un comportamiento normal destinado a preservar la batería. Por defecto, la explorē 5 se apagará después de 5 minutos de inactividad. Es posible configurar el temporizador de apagado automático predeterminado a 1 minuto, 2 minutos, 5 minutos o 10 minutos.

# LOS COLORES SON DIFÍCILES DE RECONOCER

Primero asegúrese de que hay suficiente luz ambiental a su alrededor.

Elija una combinación de colores diferente pulsando el **Botón de contraste** mientras está en el modo lupa.

#### HAY MUCHOS REFLEJOS

Incline el objeto que está mirando en una dirección diferente para reducir los reflejos.

#### OTROS PROBLEMAS

Restablecer los valores predeterminados de fábrica en el menú.

Acceda al menú manteniendo pulsado el **Botón de contraste.** 

Desplácese hacia abajo hasta los Valores predeterminados de fábrica pulsando el **botón de Zoom-** y luego pulse **el Botón de captura** para restablecer los valores predeterminados de fábrica. Seleccione **S**í y pulse de nuevo el **Botón de captura** para confirmar.

# CAPÍTULO 8 - LIMPIEZA DE LA EXPLORĒ 5

## LIMPIEZA DE LA PANTALLA LCD

Asegúrese de que el dispositivo está apagado y desenchufado.

Asegúrese de usar solo paños de microfibra como el que se incluye con su explorē 5.

Limpie la pantalla LCD con el paño de microfibra con suavidad y cuidado.

Si decide limpiar la pantalla LCD con un limpiador líquido, asegúrese de que este limpiador sea adecuado para las pantallas LCD. El agua destilada, el alcohol isopropílico y las soluciones de agua con vinagre (no más del 10 % de vinagre) son líquidos de limpieza seguros para su pantalla LCD.

Utilice solo la cantidad mínima de líquido para evitar derrames dentro del dispositivo. Si el líquido se filtra, pueden producirse daños en el dispositivo. Asegúrese de que no queden líquidos en la pantalla. Repita los pasos anteriores para las manchas que son más difíciles de eliminar.

No utilice limpiadores domésticos para limpiar la explorē 5.

# No rocíe ningún líquido directamente sobre la pantalla LCD.

No utilice productos de limpieza que contengan alcohol etílico, ácido etílico, amoníaco, acetona o cloruro de metilo.

No utilice una servilleta de papel para limpiar la pantalla LCD.
## LIMPIEZA DEL EXTERIOR DE LA EXPLORĒ 5

Asegúrese de que el dispositivo está apagado y desenchufado.

Si es necesario, utilice un paño ligeramente húmedo para limpiar el exterior de su dispositivo. Asegúrese de que no queden líquidos en su dispositivo. Repita los pasos anteriores para las manchas que son más difíciles de eliminar.

Nunca use material abrasivo, aerosoles, alcohol o disolventes para limpiar el exterior de su explorē 5.

## APÉNDICE A - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No debe mirar fijamente la fuente de luz LED situada en la parte trasera de la lupa.
- Manténgala alejada del agua o de la humedad alta. No la sumerja.
- Apague la explorē 5 antes de limpiarla.
- Utilice solo los cables proporcionados con su explorē 5.

#### Batería:

La explorē 5 tiene una batería de ion de litio interna recargable. La batería debe ser reemplazada por un técnico especialista de Humanware.

- No utilice ni deje la unidad cerca de una fuente de calor ni del fuego. No la guarde en zonas con temperaturas altas.
- Utilice solo fuentes de alimentación compatibles con USB para cargar la batería.

- No desmonte o modifique la unidad.
- No sumerja la unidad en agua, ni permita que se moje.
- No golpee o arroje la unidad.
- No perfore ni golpee la unidad con objetos afilados ni con un martillo.
- Si la batería tiene una fuga y el líquido entra en contacto con los ojos, no se los frote. En cambio, enjuague los ojos con agua potable y acuda a su médico inmediatamente para evitar lesiones.

 Si la batería tiene una fuga y entra en contacto con la piel, enjuague inmediatamente el área con agua potable para evitar lesiones.

# APÉNDICE B -ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Tamaño: 89 x 139,4 x 21,3mm Pantalla: 5'' WVGA (800 x 480) LCD
- **Peso:** 228g
- Potencia de entrada: Conector micro USB,
- 5V. Corriente máxima 1.5A
- Autonomía de la batería: 3 horas

## Tiempo de carga: 3,5 horas (cuando el

dispositivo está apagado), 4,75 horas (cuando el dispositivo está encendido)

## Compatibilidad HDMI:

Formatos HDMI compatibles:

1280x720p 60Hz, 50Hz

1920x1080p 60Hz, 50 Hz, 24Hz

1920x1080i 60Hz, 50Hz

No acepta emulación de DVI.

**Condiciones de funcionamiento:** 

Temperatura: 10 °C a 40 °C / 50 °F a 104 °F

#### Humedad: 20 % a 80 % **Condiciones de transporte y almacenamiento:** Temperatura: -20 °C a 60 °C / -4 °F a 140 °F Humedad: 10 % a 95 %

# APÉNDICE C - ATENCIÓN AL CLIENTE

- Para atención al cliente, por favor póngase en contacto con la oficina de HumanWare más cercana.
- Global: <u>support@humanware.com</u> América del Norte: 1 (800) 722-3393
- us.support@humanware.com
- Europa: (0044) 1933 415 800
- eu.support@humanware.com
- Australia / Asia: (02) 9686 2600

au.sales@humanware.com

## APÉNDICE D - INFORMACIÓN DE LA FCC

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés):

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

#### Advertencia de la FCC:

Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente autorizados por la parte responsable de su cumplimiento podrían suponer una infracción de la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con las limitaciones para un dispositivo digital de Clase B, en virtud de la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y

utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las medidas siguientes:

-Reoriente o reubique la antena receptora.

-Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

-Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

-Consulte a un distribuidor o a un técnico especializado de radio y televisión para obtener ayuda.

**Nota:** Esta unidad ha sido probada con cables blindados en los dispositivos periféricos. Se deben utilizar cables blindados con la unidad para garantizar su cumplimiento.

## **APÉNDICE E - GARANTÍA**

HumanWare garantiza que la lupa explorē 5, a partir de la fecha de compra, está libre de todo defecto material y de fabricación durante el período de 1 año, a menos que la ley del país o región de compra disponga lo contrario.

Esta garantía es intransferible y se aplica a todos los casos en que los daños no sean resultado de un uso indebido, maltrato o negligencia. Por uso indebido se entiende cualquier uso del dispositivo distinto al que se describe en este manual. En ningún caso HumanWare o sus distribuidores serán responsables de los daños indirectos o consecuentes.

No se realizará ningún reemplazo o reparación cubierto por la garantía a menos que el sistema esté acompañado por una copia de la factura original de compra. Por favor, guarde su recibo original. Si el sistema debe ser devuelto, por favor utilice el embalaje original.

#### [Fin del documento VER-10-2015-12-22]

#### **Customer support**

For customer support, please contact the HumanWare office nearest you or visit our Website at: www.humanware.com

Global: support@humanware.com

North America: 1 (800) 722-3393 us.support@humanware.com

Europe: (0044) 1933 415 800 eu.support@humanware.com

Australia / Asia: (02) 9686 2600 au.sales@humanware.com



ACCD-0137 REV 06